

AUTORIZACIÓN DE FINANCIAMIENTO

En el período 2014-2016, las instancias decisorias de la AFD aprobaron el financiamiento de un promedio anual de 933 millones de euros anuales en beneficio del sector del agua y del saneamiento:

878 millones fueron invertidos en Estados extranjeros (en vistas a un objetivo anual de 700 millones de euros), de los cuales 440 millones destinados al África subsahariana, 257 millones a Asia y América Latina y 180 millones a la región mediterránea.

55 millones de euros fueron invertidos en los Territorios de Ultramar (para un objetivo anual de 50 millones de euros).

En 2016, 1,2 mil millones de euros en favor del sector

El año 2016 registra un fuerte crecimiento del 30 % del volumen total de aprobaciones de financiamiento respecto al año 2015. Son **1,192 mil millones de euros para los Estados extranjeros y 52 millones para los Territorios de Ultramar**.

Aunque la mayor parte de las zonas geográficas se vio beneficiada gracias al crecimiento de 2016, la región subsahariana, con 858 millones de euros, fue la que registró aprobaciones que rebasan de modo significativo el objetivo anual de 350 millones de euros.

Resultados previstos de los proyectos

Los financiamientos autorizados por la AFD entre 2014 et 2016 en los Estados extranjeros, de promedio, cada año, posibilitarán:



Abastecer un acceso permanente de agua potable a **2,5 millones de personas**



Abastecer un acceso permanente al saneamiento a **50 000 personas**



Mejorar la calidad del sistema de suministro de agua potable de **10 millones de personas**



Mejorar la calidad del sistema de saneamiento de **2,2 millones de personas**

En 2016, los financiamientos autorizados en Túnez, Ecuador, Jordania y Senegal han contribuido de manera decisiva a la mejora de la calidad en el suministro de agua potable. Los financiamientos en Marruecos, Madagascar y Egipto contribuyeron a la mejora de la calidad del sistema de saneamiento.

Una cartera en su mayoría compuesta de préstamos

Una media de 840 millones de préstamos anuales

El monto de los préstamos, en fuerte alza, representa el 90 % de las aprobaciones. En los Estados extranjeros, los préstamos soberanos (de los cuales un 64 % son concesionales), siguen siendo ampliamente mayoritarios (94 %) en relación a los préstamos no soberanos (6 %).

Una media de 95 millones de donaciones anuales

El alza en este período está vinculado al incremento de los donativos del Estado francés, así como de las delegaciones de fondos de la Unión Europea (respectivamente 20 y 45 millones de euros de promedio) en compensación de la reducción de financiamientos C2D (una media de 30 millones de euros). Las donaciones del Estado francés van dirigidas mayoritariamente al África subsahariana (los países prioritarios * recibieron un 58 % de las donaciones del Estado francés en provecho de este sector).

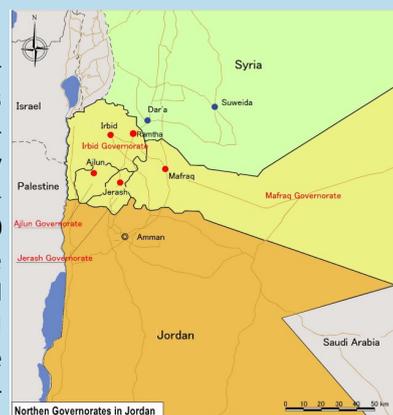
Jordania : Mejorar el acceso al agua y al saneamiento de las comunidades huéspedes y refugiadas del Norte

El sector del agua posee una importancia estratégica en **Jordania**. El recurso resulta extremadamente escaso frente al notable crecimiento de la demanda, agravada por la llegada masiva de refugiados sirios.

Este proyecto de 144 millones de euros financiado por la AFD (32 millones de préstamo y 40 millones de delegación de la UE) y por la KfW, mediante un enfoque integrado, mejorará la distribución de agua potable y la recogida de aguas residuales para 1,2 millón de habitantes de las ciudades de Irbid y Ramtha, en el Norte del país.

El proyecto articula infraestructuras, apoyo institucional al operador, así como un importante componente social, encomendado al consorcio de ONG Acción Contra el Hambre (ACF) y Norwegian Refugee Council (NRC).

Este componente apuntará a las familias más vulnerables de las comunidades jordanas y de las poblaciones refugiadas, un total de 70 000 personas. Prevé tomar a cargo tanto el acceso al agua como el manejo de acciones de sensibilización y de acceso al empleo.



* Benin, Burkina Faso, Burundi, Islas Comoras, Yibuti, Ghana, Guinea-Conakri, Etiopía, Madagascar, Mali, Mauritania, Níger, República Centroafricana, RDC, Senegal, Chad, Togo

DISTRIBUCIÓN DE AUTORIZACIONES POR EJE ESTRATÉGICO

Apoyar la definición de marcos sectoriales claros, eficaces e integradores 5 % de los financiamientos y 41 % de los proyectos

Se trata en su mayoría de apoyos institucionales que resultan menos costosos que las infraestructuras. Sólo se computan en este eje los apoyos brindados a nivel nacional o sectorial. De este modo, el fortalecimiento a acciones de dirección de obras u operadores no se toman en cuenta al hallarse dentro de los límites del perímetro del proyecto.

Un 75 % de los proyectos aprobados en 2016 prevé acciones de fortalecimiento de las capacidades en un sentido amplio.

Proporcionar un acceso eficiente y sostenible a los servicios para todos 80 % de los financiamientos

Pilar social de la estrategia, el despliegue de un servicio de calidad para todos es el eje primordial de la intervención de la AFD en el área del agua y el saneamiento.

Preservar los recursos en un contexto de creciente cambio climático 9 % de los financiamientos

La depuración de aguas residuales representó el 83 % de los financiamientos de este eje en 2016, contribuyendo mayoritariamente al proyecto egipcio de Alejandría Este.

Manejar los riesgos de inundación en un contexto de creciente variabilidad climática 6 % de los financiamientos

Dos proyectos de lucha contra las inundaciones en Madagascar y en Togo mejorarán el marco vital de 760 000 personas residentes en barrios precarios.

CLIMA - Financiar un programa integrado de saneamiento del Gran Antananarivo en Madagascar



La aglomeración de Antananarivo se extiende por la llanura aluvial del río Ikopa. Las inundaciones resultan sistémicas en temporada de lluvias, impactando a una tercera parte de la superficie de la aglomeración (700 000 personas viven actualmente en zonas anegadizas). La presión demográfica y económica aumenta la multiplicación de un hábitat precario y de creciente insalubridad. La ciudad se ve confrontada a severas presiones hidráulicas en el manejo de aguas pluviales, así como de aguas residuales, exponiéndose pues a riesgos de crecida de los ríos.

El programa integrado de saneamiento de Antananarivo aportará mejoras a las condiciones de salud y de vida de las poblaciones involucradas junto a la acción de las autoridades locales en la prevención de riesgos de inundación ligados al cambio climático y al mejoramiento de la red de saneamiento.

La AFD financia un programa que asciende a 22 millones de euros en préstamos y a 6 millones de euros de donaciones (donaciones del Estado francés y delegación de fondos de la Unión Europea).



En 2016, 10 proyectos en el sector, por un monto de 393 M€, han contribuido a paliar los efectos del desajuste climático.

NUTRICIÓN - Desarrollo del suministro de agua potable simplificado en la región Este de Burkina Faso



Las enfermedades hídricas contribuyen severamente al agravamiento de la situación nutricional de diversas poblaciones. Eso aboga por un enfoque que apunte al acceso a alimentos de buena calidad tanto como al agua y a los servicios de salud.

En la región Este de Burkina Faso, señaladamente afectada por una malnutrición crónica, la AFD financia un programa de apoyo a la seguridad alimentaria lanzado en 2014 y un proyecto de aprovisionamiento de agua potable que comenzó en 2016.

Este último, financiado por una donación de 13 millones de euros, apunta a mejorar de modo duradero el acceso al agua potable de 254 000 personas a través de la construcción/rehabilitación de 30 mini-redes equipadas con fuentes públicas y de 80 pozos ubicados en los territorios los más aislados, y también a apoyar la estructuración de operadores de servicios.



BALANCE 2016 Y PROMEDIO A MITAD DE PERÍODO DE LOS INDICADORES EN MONITOREO DE ESTRATEGIA

La AFD se ha fijado varias metas anuales de promedio en la estrategia sectorial para el período 2014-2018. Aquellas metas no alcanzadas serán objeto de una atención particular por parte de la AFD en el curso de los próximos años.

Indicadores		Objetivo 2014-2018	Valor 2016		Promedio 2014-2016	
Medios implementados <i>Distribución geográfica</i>	Aprobaciones de financiamiento en los Estados extranjeros	700 M€ / año	1 192 M€	✓	878 M€	✓
	<i>Incluida África subsahariana</i>	350 M€	858 M€	✓	441 M€	✓
	<i>Incluida la región mediterránea</i>	100 M€	226 M€	✓	179 M€	✓
	<i>Incluidas Asia y América Latina</i>	250 M€	105 M€	✗	257 M€	✓
	Aprobaciones de financiamiento en los Territorios de Ultramar	50 M€ / año	52 M€	✓	55 M€	✓
Medios implementados <i>Contenido de los proyectos</i>	Monto de los proyectos con co-beneficio climático	250 M€ / año	393 M€	✓	352 M€	✓
	Parte de los proyectos con componente de fortalecimiento de las capacidades	80 %	75 %	✗	85 %	✓
	Parte de los proyectos con sensibilización a la higiene	50 %	25 %	✗	32 %	✗
	Parte de los proyectos con impacto positivo en materia de género*	50 %	45 %	✗	55 %	✓
	Parte de proyectos en co-financiamiento (en monto)	50 %	50 %	✓	52 %	✓
Resultados esperados	Cantidad de personas que benefician de un acceso permanente a un servicio de agua potable	1,5 millón / año	3 millones	✓	2,5 millones	✓
	Cantidad de personas que benefician de un acceso permanente al saneamiento	1 millón/ año	0,1 millón	✗	0,5 millón	✗
	Cantidad de personas cuyo sistema de agua potable ha mejorado	4 millones / año	14 millones	✓	10 millones	✓
	Cantidad de personas cuyo sistema de saneamiento ha mejorado	1,5 millón / año	3,5 millones	✓	2,2 millones	✓

PERSPECTIVAS DEL MIS, MARCO DE INVERSIONES SECTORIALES, A MEDIO PERÍODO

Un fuerte crecimiento de los compromisos con aumento de la contribución a la adaptación

Las aprobaciones de financiamiento de la AFD en el sector han sido incrementadas considerablemente en el período 2014-2016. Esta tendencia se corroborará en 2017-2018, en conformidad con la trayectoria de crecimiento fijada por el gobierno francés de + 4 mil millones de euros de compromisos de la AFD de cara al año 2020, englobando todos los sectores. El monto de los financiamientos del sector que han de contribuir a la adaptación al cambio climático se incrementará asimismo de acuerdo con el objetivo global de la AFD: alcanzar mil millones de euros de financiamientos sobre este tema de cara al 2020.

La alineación de los indicadores sobre los ODS

A partir de 2017, los indicadores de resultados previstos serán alineados con los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS): para el acceso al servicio de agua y saneamiento, concentrándose sobre la noción de gestión en total seguridad.

Confirmación de los objetivos en materia de saneamiento

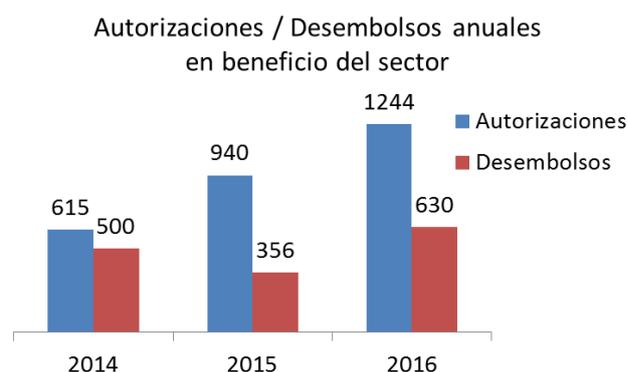
El objetivo fijado de 30 % de proyectos financiados en el sector del saneamiento y de 50 % de proyectos con un componente de sensibilización a la higiene, difícilmente se alcanzó sobre el período 2014-2016. La financiación del saneamiento sigue siendo un desafío: la demanda por parte de los países es limitada, el marco institucional se presenta, en general, frágil; las responsabilidades se encuentran fragmentadas, y el monto de las inversiones muy elevado. Este ambicioso objetivo será mantenido en el período 2017-2018 y será objeto de esfuerzos particulares a través de la búsqueda de recursos en donaciones.

* parte de los proyectos instruidos por la división agua y saneamiento y clasificados 1 o 2, a título del marcador CAD/OCDE "Igualdad Mujer/Hombre".

SEGUIMIENTO DE LA PUESTA EN PRÁCTICA DE LOS PROYECTOS

Firmas de convenios de financiamiento

Sobre el período 2014-2016, la AFD materializó, cada año, unos **850 millones de euros de autorizaciones** de financiamientos en beneficio del sector mediante la firma de **55 convenios por año**. En 2016, fueron firmados 58 convenios por un total de 826 millones de euros.



Desembolsos en favor del agua y el saneamiento

Los desembolsos anuales medios en beneficio del sector representaron **500 millones de euros entre 2014-2016**. En 2016, la AFD entregó 630 millones de euros en el marco de sus financiaciones en favor del agua y el saneamiento.

Cartera de proyectos en ejecución al beneficiario del sector

En fecha del 31 de diciembre de 2016 cerca de **245 proyectos están en ejecución**. Ello representa un **monto total de financiamientos de la AFD de 5 mil millones de euros**, de los cuales quedan por desembolsar 3,6 mil millones de euros.

Resultados efectivos de los proyectos



Suministrar un acceso permanente al agua potable a **1 millón de personas**



Mejorar el sistema de alimentación en agua potable de **2,9 millones de personas**



Suministrar un acceso permanente al saneamiento **190 000 personas**



Mejorar el sistema de saneamiento de **110 000 personas**

En 2016, los accesos al agua potable se situaron mayoritariamente en Camboya, Camerún y Nigeria. Los impactos en términos de mejoramiento del servicio de alimentación de agua fueron significativos en Uganda, Togo y Camerún.

Por otra parte, los proyectos financiados por la AFD permitieron sensibilizar en el campo de la higiene a 200 000 personas en 2016, principalmente en Camerún y Togo.

Comparación de resultados esperados y de resultados efectivos de los proyectos: ejemplo de Indonesia

Tomando un año determinado, no es nada pertinente comparar los resultados esperados de los proyectos aprobados en el curso de ese año y los resultados efectivos de los proyectos en ejecución: en realidad, no se trata de los mismos proyectos. En cambio, es muy interesante comparar para un proyecto dado los resultados esperados antes del arranque del proyecto con los impactos efectivos del mismo en su finalización.

A modo de ejemplo, la AFD aprobó en diciembre de 2007 un financiamiento de 37 millones de euros para un proyecto de reconstrucción y rehabilitación de las infraestructuras de drenaje de Banda Aceh, en Indonesia. La población de esta capital provincial del norte de Sumatra se vio duramente afectada por el tsunami de diciembre 2004 (de los 264 000 habitantes, 70 000 personas fallecieron y 20 000 decidieron emigrar). El proyecto fue concluido en 2015.

En el caso de un proyecto de drenaje pluvial, no es fácil medir los impactos concretos debido a que las inundaciones se producen con frecuencias e intensidades variables según los años. No obstante ello la AFD se apega a capitalizar y fiabilizar las informaciones que difunde y encomienda misiones a consultores especializados a fin de analizar los impactos efectivos. En el caso del proyecto actual, una evaluación retrospectiva fue realizada a fines de 2016 y reveló:

Indicadores de proyecto	Valor esperado (estimación 2007)	Resultado final (constatación 2016)
Cantidad de personas cuya calidad de saneamiento fue mejorada	23 000	34 000

Por todo pedido de información o contacto, puede escribirnos a la dirección _eau_assainissement@afd.fr